

Contents

Acknowledgements 7

Note on References, Translations, and Quotations..... 9

Introduction 11

1 Language, Identity, Homeland: Towards an Aesthetics of Nomadism.. 27

1.1 The Nomad Writes 31

1.2 Poetry in Motion 35

1.3 dazwischen — in-between 43

1.4 Dialogic Polyphony..... 48

1.5 Nomad: Multilingual Poet..... 53

1.6 The Foreign: Word, Ethics, Politics..... 60

1.7 fremdselbst — other-cum-self..... 64

1.8 Homeland Fatigue..... 72

1.9 Orpheus: The Nomadic Poet 82

2 The Poetry of Dance: Lorca, Flamenco and *Die Ballade vom Duende*.. 89

2.1 Lessons in Romany Art 92

2.2 Flamenco: Song, Dance, Poetry..... 95

2.3 The Ballad of Duende 98

2.4 Enthralled by Duende (Stanzas I–V)..... 103

2.5 Figurations of Past and Present (Stanzas VI–VIII)..... 107

2.6 Death and an Interlude (Stanzas IX–XIII)..... 110

2.7 Growing Pains (Stanzas XIV–XXI)..... 113

2.8 Du-ende (Stanzas XXII–XXIV) 118

3 Friederike Mayröcker: Lyric ‘Agitation, Solace, and Resistance’ 121

3.1 Aesthetics in ‘Tender Prose’ 122

3.2 Reading Mayröcker 126

3.3 DAZWISCHEN-ich — IN-BETWEEN-I..... 127

3.4 Homelandard / Homemattard..... 132

3.5 Andalusian Dreaming 135

3.6 Trost — Solace 139

4 Cities of Words: From New York to Istanbul.....	143
4.1 Flânerie sans Flâneur	143
4.2 New York: Swirling City	145
4.3 Istanbul: Multimedia Entry.....	152
4.4 Urban Politics	157
4.5 Urban Muse.....	167
5 The Intimacy of Difference: Love Poems	171
5.1 Eros as Agony	173
5.2 Waxing Philosophical: Plato, Diotima, Paz	175
5.3 Eros as Poet	177
5.4 The Paradox of Eros.....	181
5.5 The Agony of Closeness	187
5.6 Love in Alexandria.....	190
6 Totentanz — Dance of Death.....	197
6.1 Figures of Death from the Bible to Baudelaire and Beyond.....	201
6.2 Death: Dance and Poetry	205
6.3 Death: Politics and Poetry.....	210
6.4 Death: Evasion or Confrontation.....	218
6.5 Angel of Life or Death: Subjunctive.....	224
6.6 Woman: Metaphor of Death or Dead Metaphor?	233
6.7 Coda	241
References	243
Index	253